

Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift
fra Fiskeridirektøren

2. aargang

Onsdag 9 august 1911

Nr. 32

Norske fiskerier.

Uken 30 juli—5 august.

FETSILDFISKET fortsattes med godt utbytte i begge de trondhjemske amter og i Nordland. I sidste amt fiskes der nu i de fleste kystherreder paa Helgeland og i Bodin, Folden og Leiranger. Omkring Bodø er der gjort 17 nye mindre stæng og i Folden 7. Den nordlandske fetsild falder i regelen temmelig smaa, sælges for en større del til sildoljefabrikkerne, og prisen er lav, saaledes i Brønnøy 3 til 5, i Vega 2 kr. maalet. I Nordre Trondhjems amt har man gjort 10 nye notstæng i Kolvereid og 5 i Nærø, Vikten. I Leka er garnfiske, og i Fosnes optages av tidligere stæng. I disse distrikter varierer prisen fra 4 til 8 kr. maalet. I Søndre Trondhjems amt er der i Bjørnør stængt 24 notstæng, de 23 dog mindre stæng, i Aafjorden 4, i Hitteren 2, mens man optar av tidligere satte stæng i Frøya og Bjugn. I Aafjorden, Bjørnør, Bjugn og Ørlandet er litt garnfiske. I Bjørnør var prisen 6 til 10 kr., de andre fangstpladser i regelen litt billigere. Silden er mest 3 til 5 streks i Bjørnør og litt av 1 og 2 streks, og litt utkast er der ogsaa tildels.

Landets hele ukefangst 31 107 maal, hvorav 18 810 maal falder paa Søndre Trondhjems amt, 8400 maal paa Nordre og 3897 paa Nordland. Hele landets utbytte til 5 august utgjør 53 037 maal fetsild, hvorav 4305 maal er iset til eksport, 3480 maal solgt til sildoljefabrikkerne, og av resten er saltet 61 522 tønner i fiskepakning, foruten hvad der er gaat til hjemmebruk. Av det saltede parti falder 43 945 paa Søndre, 14510 paa Nordre Trondhjems amt og 3067 paa Nordland. I 1910 var der til 6 august optat 13 895 maal og saltet 16 403 tønner.

Av nordsjøsild er der i uken kun meldt ilandbragt 103 tønner av 3 fartøier, derav 98 med 2 fartøier til Bergen.

I sidste uke indkom en del dorgere fra Nordsjøen med makrel, saader til 5 august ialt er ankommet 53 stk. med 1293 tønner, alt flekket for det amerikanske marked, mot i 1910 51 fartøier med 2250 tønner og i 1909 28 fartøier med 600 tønner til nogenlunde samme tid. Ingen priser er opgit for sidste uke.

Av smaasild er nu fangsten noget mindre. Den er fremdeles av særdeles god beskaffenhet og skaffer endel skjæresild foruten en del til hermetikfabrikkerne og torvhandelen.

Bankfisket fra Aalesund. Ifølge „Søndmørsposten“ er motorbaatene indkommet med 1500—4000 kg. fisk, dampskikene med 4—12 000 kg. Et dampskib, som hadde fisket paa Færø-banken, hadde 16 500 kg., hvorav 3000 kg. saltet, samt 1500 kg. kveite.

Fra de øvrige steder meldes:

Andenes og Bleik $^{23/7}$ — $^{29/7}$: 465 656 kg. fisk, hvorav 445 886 kg. saltet, 19 770 kg. hjeldhængt.

Værøy $^{15/7}$ — $^{22/7}$: 95 000 kg. sei, alt hjeldhængt.

Røst $^{22/7}$ — $^{29/7}$: 2500 kg. fisk, hvorav 2200 kg. hjeldhængt.

Titran $^{22/7}$ — $^{29/7}$: 4200 kg. fisk, alt saltet.

Moldøen $^{30/7}$ — $^{5/8}$: 34 700 kg. fisk, hvorav 2600 kg. iset, 28 000 kg. saltet, 4100 kg. anderledes anvendt.

Brislingfisket faldt meget smaat i uken. Der var brisling tilstede paa temmelig mange pladser, men fangsterne faldt i regelen meget ringe. Stavanger mottok i uken kun 3150 skjeppe, der mest betaltes med kr. 3.25 pr. skjeppe. Derimot mottok fabrikkene mere end almindelig av smaasild. I Skaanevik fiskedes noget brisling, som opnaadde fra 6 til 11 kr. hl.

Av kystmakrel fiskes fremdeles adskillig med nøter, og vore egne byer har en rikelig forsyning derav. Stavanger fik saaledes i sidste uke tilført 40 000 stk., hvorav 20 000 gik til torvsalg, 15 000 til de hermetiske fabrikker, og 5000 saltedes til bruk i landdistrikterne.

Rettelser. I nr. 31 af bladet forekommer følgende feil i tal: Første side, første spalte nederst: iset 4205 maal, skal være 4305. Anden spalte 8682 tønner nordsjøsild, skal være 8662, likesaa i opslag 9 og i generalrapporten. Dorgemakrel til 22 juli, skal være 29 juli. Anden side, anden spalte: Opslag 44 staar tilslut 24 505 tønner, skal være 21 505.

Beretninger.

Fetsildfisket.

Fra lensmanden i Bjørnør, dat. $^{3/8}$ 1911. I uken fra 27 juli til 3 august antages sat 24 notstæng, derav 1 større, 23 mindre. Garnfisket fra $^{1/2}$ til 6 maal, middelfangst 1 maal.

I denne uke antages opfisket 5000 maal, hvorav med garn 200 maal. Herav antages saltet handelsvare 7000 tdr. Resten til hjemmeforbruk. Sildens kvalitet god, 1—2—3—4—5 streks og dels litt utkast. Pris pr. maal garnsild kr. 6, notsild 6—10. Med det tidligere opfiskede kvantum skulde være opfisket ialt 11 820 maal; derav iset 100 maal, intet solgt sildoljefabrik, saltet handelsvare 13 300 tdr.; resten til hjemmeforbruk.

Tilstede ved ukens slutning: 40 garnbaater med 80 mand, 33 notbruk med 461 mand, 28 kjepefartøier, hvorav 10 dampskibe, med 135 mand. Tilsammen 676 mand.

Fra lensmanden i Daviken, dat. $^{3/8}$ 1911. Til utgangen av juli maaned d. a. har der været opfisket paa forskjellige steder i distriktet ca. 1500 hl. smaasild, der har været saltet for senere at virkes til skjæresild. Pris gjennemsnitlig kr. 2.25 pr. hl. Fisket væsentlig i juni og juli. Fortiden er der ikke stængt noget videre, uagtet sild er tilstede.

Telegrammer.

Fetsildfisket.

Opslag 44. Trondhjem $^{5/8}$: Frøya: I denne uke ikke sat notstæng. Intet garnfiske. I

uken opfisket 530 maal notsild. Herav saltet handelsvare 920 tdr., resten hjemmeforbruk. Pris 5—8 kr. Merker 3—4—5, end lutkanst. Totalkvantum 5440 maal, derav iset 3100 maal, saltet handelsvare 3930 tdr., resten hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slutning ingen garnbaater, 4 notbruk med 70 mand, 4 kjørefartøier. Hitteren: I denne uke antages sat 2 notstæng. Intet garnfiske. I uken antages opfisket ca. 80 maal. Herav saltet handelsvare 120 tdr. Merker 4 og 5, pris 2—6. Totalkvantum 830 maal, hvorav iset 100 maal, saltet handelsvare 1095 tdr. Tilstede ved ukens slutning 7 notbruk med 105 mand. Aafjorden: I denne uke antages sat 4 mindre notstæng. Garnfiske fra $\frac{1}{2}$ — $1\frac{1}{2}$ middelfangst 1 maal. I uken opfisket 1350 maal, hvorav garnsild 50, notsild 1300 maal, herav antages saltet handelsvare 2000 tdr., resten til hjemmeforbruk. Merker 2—5. Pris 5—6 kr. Totalkvantum 2600 maal, herav saltet handelsvare 3970 tdr. Resten hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slutning 15 garnbaater med 130 mand, 12 notbruk med 190 mand, 9 kjørefartøier, hvorav 1 dampskib. Bjørnør: I denne uke antages sat 24 notstæng, derav 1 større, 23 mindre, garnfisket fra $\frac{1}{2}$ til 6 maal, middelfangst 1 maal. I uken antages opfisket 5000 maal, hvorav med garn 200 maal. Herav antages saltet handelsvare 7000 tdr. Resten til hjemmeforbruk. Sildens kvalitet god 1—2—3—4—5 streks og dels litt utkast. Pris pr. maal garnsild 6 kr., notsild 6—10 kr. Totalkvantum 11 820 maal, derav iset 100 maal, saltet handelsvare 13 300 tdr., resten til hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slutning 40 garnbaater med 80 mand, 30 notbruk med 461 mand, 28 kjørefartøier med 135 mand, hvorav 10 dampskibe. Bjugn: Garnfisket fra $\frac{1}{4}$ —2, middelfangst $\frac{1}{2}$ maal. I uken opfisket 7370 maal, hvorav garnsild 50, notsild 7320 maal, hvorav antages solgt sildolfabrik 280 maal, saltet handelsvare 10 700 tønder, resten hjemmeforbruk. Sildens kvalitet er 3—5, pris 4—7. Totalkvantum 14 570 maal, derav iset 1000 maal, solgt sildolfabrik 380 maal, saltet handelsvare 19 750 tdr., resten hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slutning 15 garnbaater med 33 mand, 35 notbruk med 630 mand, 33 kjørefartøier, hvorav 4 dampskibe. Ørlandet: Garnfisket fra $\frac{1}{4}$ —3 maal, middelfangst $\frac{3}{4}$ maal. I uken opfisket 1500 maal, hvorav saltet handelsvare 1900 tdr., resten hjemmeforbruk. Merker 4—5 streks. Pris $4\frac{1}{2}$ —6 kr. pr. maal. Tilstede ca. 300 baater med 900 mand og 3 kjørefartøier. Opfisket ialt inden amtet 37 740 maal, hvorav iset 430 maal. Solgt sildolfabrik 380 maal, saltet handelsvare 43 945 tdr. Stiftamtmanden.

Opslag 47. Namsos $\frac{5}{8}$: Kolvereid: Sidste uke sat 10 større notstæng, saltet handelsvare 4000 tdr., merke 3—5 streks. Pris 4—8 kr. Ubetydelig garnfiske. Leka: Sidste uke endel garnfiske fra 2—10 maal, saltet handelsvare 160 tdr. Pris 4. 2—5 streks. Nærø, Vikten: Sidste uke sat 5 større notstæng, saltet handelsvare 3000 tdr. Pris 4—6. 2—5 streks. Fosnes: Intet nyt stæng. Opfisket ialt og tilvirket som handelsvare 6750 tdr. Pris 5—8. Namdalen ialt 14 510 tdr. saltet handelsvare, intet iset eller solgt sildolfabrikker. Politimesteren.

Opslag 48. Bodo $\frac{5}{8}$: Vik: Sild forekommer langs hele distriktet særlig Ursfjorden, ingen notbruk. Ingen kjøpere, hvorfor fisket indskrænket hjemmeforbruk. Brønnøy yderligere 4 mindre stæng, Vedalsjøen $\frac{1}{3}$ utkast, resten firestreks, 1 stæng Salthussundet, 1 Fynviken, 2 Langenesvaag. Alle mindre. Prøve ikke optat. Tilvirket 280 tønder handelsvare, pris 3—5. Sildolfabrik 1000 maal. Pris 3. Lerøy 3 stæng, Færøundet ubetydelig indhold, yderligere optat 2700 maal, hvorav saltet handelsvare 1700 tdr., solgt til sildolfabrik 1100 maal. Resten agn og hjemmeforbruk. Vega stængt ca. 200 maal, Aakvik femstreks. Alstahaug 4 mindre stæng, Meisfjord 3—5 streks. $\frac{1}{2}$ utkast, pris 2. Prima

kvalitet. Optat 217 maal, saltet handelsvare, 1 kjøper. Bodin 17 mindre stæng, Hopen Tverlandet, Godøy, Vægøy, Skau, Kalvik, Rørvik 18 notbruk. Fin kvalitet, sortement 2—5, pris usat. 6 kjørefartøier. Ialt optat 700 maal, derav solgt til sildolfabrik 100, handelsvare 900 tdr. Folden 7 mindre stæng, Styresnes, Sagfjord, Brattfjord. Sortiment 4—5. Tilstede 9 notbruk, 2 kjøpere. Steigen 1 mindre stæng, Brennvind tilstede 5 notbruk, lovende utsigter. Ialt inden amtet optat 5297 maal, hvorav solgt til sildolfabrik 3100, tilvirket handelsvare 3067 tønder. Amtmanden.

Opslag 9. Bergen $\frac{7}{8}$: Til 5 august meldt optat 53 037 maal fetsild, hvorav iset 4305, solgt sildolfabrikker 3480 maal, saltet 61 522 fiskepakkede tønder mot i 1910 optat 13 895 maal, saltet 16 403 tønder. Av nordsjøsild meldt ilandbragt kun 103 tønder i uken.

Dorgemakrelfisket.

Opslag 7. $\frac{7}{8}$: Dorgemakrel fra Nordsjøen meldt ialt til 5 august 53 fartoier med 1293 tønder fiskepakkede makrel, alt flekket, mot 51 fartoier, 2250 tønder i 1910, 28—600 i 1909. Ingen pris sat.

Brisling etc.

Tilførsel til Stavanger i tidsrummet 31 juli—5 august.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Smaa-sild skj.	Pris pr. skj.
S. B.-hus amt	420	2.50	12 340	0.60
Stavanger amt	2 730	3.25	1 995	0.60
Tils.	3 150	—	14 335	—
Røkt.....	3 150	—	9 995	—
Nedlagt i tomat.....	—	—	4 340	—
Tils.	3 150	—	14 335	—

Værdi brisling kr. 9 922.50

— smaasild „ 8 601.00

Tils. kr. 18 523.50

Utenlandske fiskerier.

Uken 30 juli—5 august.

Om torskefisket paa Island berettes, at det i den senere tid har været daarlig i Reykjavik distrikt og ellers dels et middels fiske, dels under middels. I Øfjord opgives siden sidste beretning at være saltet 12 950 fiskepakkede tønder sild, ialt 19 977 tønder.

Det hollandske sildefiske i Nordsjøen har ilandbragt til 3 aug. 101 227 tønder saltet sild mot 162 449 i 1910.

Om det tyske sildefiske er ingen meddelelse kommen for sidste uke,

men til 29 juli hadde man ilandbragt 76 685 tønder saltet sild og prisen var 2 august 41 *Sk.* for superior, 37—38 for sortierte, 35 for prima og 24—25 *Sk.* for matjes.

Det skotske sildefiske har fra 1 januar til 5 august et saltet parti av 1 007 790 tønder mot 1 429 191 i 1910, og der er eksportert 706 809 tønder mot 1 050 366 i 1910.

Fra Norges fiskeriagent i England, Hans Johnsen, dat. 29 juli.

Britiske sildefiskerier i uken endt 29 juli. Veiret var heller ikke i denne uke helt tilfredsstillende for fisket, idet stille og sterk hete vekslet med sterk kuling. Det er derfor ikke saa rart, at avkastningen under disse omstændigheter ikke gjorde nogen fremgang. Flere av de største vær viser et betydelig mindre kvantum end ifjor, og totalfangsten for hele Skotland, indbefattet Shetland og Orknøerne, gir et underskud av 400 000 tønder saltet sild sammenlignet med fjoraaret, idet det saltede antal tønder iaar er 891 000 mot 1 292 000 ifjor. Eksporten viser ogsaa en tilsvarende nedgang, idet der ifjor var avskibet til denne tid 981 000 tønder mot 628 000 iaar. Salterne er derfor i en vanskelig situation paa grund av de økede arbeidsutgifter til den faste arbeidsstok; ti med de smaa avleveringer av fersksild staar prisen ikke i forhold til, hvad utlændingen vil betale for den saltede vare.

Fiskerne har, naar undtages de første uker av fisket, hat en god sæson; thi de høie priser opveier mindrefangsten.

Man paastaar, at der paa de sedvanlige fiskefelter staar megen sild, og med omslag i veirliget tror man endnu, at kvantummet vil økes betydelig. August siges altid at ha været anset for sildefiskernes bedste maaned. Jeg deler ikke fiskernes opfatning i dette stykke; thi efter medio august tar fisket som regel sterkt av.

Det berettes fra Peterhead at baaterne paa fredag kom op i store stimer av hvitting, som fiskerne ikke hadde gjort regning paa, da de trodde det var sildesyner; men paa lørdag fik 200 drivere noget sild, som pr. baat ikke avgav mere end 6 crans i gjennemsnit. Kvaliteten var meget simpel; desuagtet

betaltes villig fra 26/ til 36/ pr. cran, mens sjøsaltet stod i 19/ til 22/. Det daarlige fiske er slemt for byens økonomi og vækker bekymring blandt salterne. Efterspørslen efter saltsild er trods mindrefangsten vedblivende liten, og kun mindre partier av prima kvalitet finder avsetning. For tiden staar kronemerket „fulls“ i 33/, matfulls 28/ og matties 26/ pr. tønde f. o. b. Der er eksportert til dato 79 000 tønder mot 127 520 til samme tid ifjor.

Totalfangsten ved de største vær er:

	1911	1910	Pris
Peterhead	129 000	159 600	26/—36/
Fraserburgh	108 929	150 829	30/—35/
Wick	103 200	138 406	29/—37/6
Aberdeen	52 241	73 850	—
Buckie	9 566	7 192	28/—38/

Shetland og Orknøerne.

Lerwick. Fisket paa lørdag var meget smaat, hvilket forøvrig hørte til dagens orden i hele uken, idet totalfangsten kun blev 8800 crans mot 19 300 i motsvarende uke ifjor. Gjennemsnittet paa lørdag var kun 3 crans for 70 drivere om formiddagen og 7 crans for 280 drivere om eftermiddagen.

For øerne tilsammen utgjør fangsten 261 000 crans mot 390 000 ifjor. Flaaten er betydelig reducert i antal.

Ved Orknøerne staar fangsten noget over fjoraarets, idet der til dato er opfisket 71 500 crans mot 68 500 ifjor. Stronsay er det eneste skotske vær som viser økning. Paa fredag torvførte 90 farkoster en gjennemsnittsfangst av 6 crans. Kvaliteten var god, og silden solgtes fra 33/ til 35/9 pr. cran. Silden var fisket paa et fjerntliggende fangstfelt i SSO retning av Stronsay.

Et større antal drivere synes at ha forlatt Shetland og draget sydover til

Skotland.
Opgave over sildefisket paa øst- og vestkysten av Skotland, ved Orknøerne og Shetlandsøerne og paa kysten av Northumberland fra 1 januar til 29 juli 1911 og for samme tid i 1910.
(Ved Norges fiskeriagent i England).

Sted	Total fangst crans		Saltet ganet tdr.		Eksportert tdr.	
	1911	1910	1911	1910	1911	1910
Northumberland	75 717	133 750	22 463	51 495	—	9 271
Østkysten	481 968	641 222	411 916	621 635	272 562	492 256
Orknøerne	72 504	68 417	90 719	84 836	55 227	44 414
Shetlandsøerne	267 931	396 038	318 478	482 819	251 971	390 622
Stornoway	30 281	41 395	15 532	20 336	7 076	2 975
Castlebay	22 219	23 544	26 912	29 055	14 413	17 092
Andre vær paa vestkysten .	22 059	18 397	4 119	2 595	—	—
Glasgow	—	—	—	—	27 010	24 756
Ialt	972 682	1 322 763	891 139	1 292 771	628 259	981 386

St. Petersburg. Sildeimporten i tiden fra 2/15—18/31 juli 1911 (ad sjøveien).

(Meddelelse fra generalkonsulatet i St. Petersburg).

Skibets nation & navn	Lasteplads	Tønder
Fra Storbritanien:		
Norsk dampsk. „Urda“	Fraserburgh	3423
„ — „Minerva“	Wick	2657 + 1716/2
„ — „Suldal“	Peterhead	3113 + 133/2
„ — „Jotun“	Stronsay	2782 + 2635/2
„ — „Aladdin“	Stronsay	5571
„ — „Carlotta“	Peterhead	3924 + 1066/2
„ — „Dana“	Lerwick	3530 + 3097/2 + 229/4
„ — „Hægholmen“	Lerwick	3180 + 1/2
„ — „Mod“	Peterhead	5000
Svensk — „Fermia“	Lerwick	4295 + 1/2

Hitindtil iaar ialt:

Fra Norge	7 134	tønder
„ Storbritanien	165 823	„
„ Tyskland	5 502	„
Total		178 459

Berwick, Eyemouth, Blyth og Sunderland hvor, det opfiskede kvantum til dato opgives til 78 838 crans mot 143 137 ifjor. Fersksilden betaltes i uken med 10/ til 20/ pr. cran, gjennemsnitlig 17/6; men kvaliteten var delvis meget simpel. Ved Scarborough er fisket begyndt av nogen Lowestoft- og skotske drivere; desuten er tiden inde for samling av en større flaate ved Grimsby. Til sidstnævnte by indfinder sig aarlig et øket antal av tyske kjøpere, som finder stedet særdeles heldig for sin bedrift paa grund av den daglige ruteforbindelse, som jernbaneselskapet underholder paa Hamburg. Desuten har selskapet sine egne

store og hurtiggaaende dampskibe paa Holland og Belgien, hvortil megen fersksild ekspederes. Grimsby har alle betingelser for at bli et centrum for sildehandel.

Telegrammer.

Sildefisket ved Island.

Opslag 10. 3/8: Konsulen Reykjavik telegraferer: Torskefisket siden sidste indberetning: M-d baater: Patriksfjord, Isafjord, Seydisfjord middels godt, Reykjavik daarlig, Akureyri under middels. Med dæksfartøier: Isafjord, Seydisfjord middels godt, Akureyri under middels, Patriksfjord godt, Reykjavik daarlig. Hvaltran: Patriksfjord siden sidste beretning 450 foustager, Seydisfjord ialt til dato 4000.

Opslag 10. $\frac{7}{8}$: Konsulen Reykjavik telegraferer: Siden sidste indberetning Ølfjord fanget 12 950 tønder fiskepakket sild, ialt 19 977 tønder.

Det hollandske og tyske sildefiske.

Opslag 4. $\frac{4}{8}$: Hollandske sildefiske i Nordsjøen ilandbragt til $\frac{26}{7}$ 87 119 tønder saltet stld mot 131 842 i 1910, 38 111 i 1909, pris 25—19 gylden. Det tyske sildefiske til $\frac{29}{7}$ 76 685 tønder, priser $\frac{2}{8}$: superior 41, sortierte 37—38, prima 35, matjes 24—25 *sh.* tønden.

Det skotske sildefiske.

Opslag 4. $\frac{8}{8}$: Skotske sildefiske fra 1 jan. til 5 aug.: Saltet 1 007 790 tønder mot 1 429 191 ifjor, eksportert 706 809 mot 1 050 366.

Sardinisket.

Bilbao $\frac{7}{8}$. Til Bergens børs telegraferes: Ukens sardiniske Vigo intet begyndelsen, godt slutten; rognmarkedet noget livligere; sidste dage rikelig fiske Gijón, intet Santander.

Havre $\frac{7}{8}$. Til Bergens børs telegraferes: Fremdeles intet sardiniske nordligere, uforandret sydligere pladser.

Nyfundlandsfisket.

Til Bergens børs telegraferes: St. John's $\frac{3}{8}$ aften: Shore fishery since last advice poor (below average). Shore fishery total up to date poor (below average). Labrador fishery since last advice poor (below average). Labrador fishery total up to date poor (below average). Bank fishery since last advice poor (below average). Bank fishery total up to date poor (below average). French bank fishery since last advice poor (below average). French bank fishery total up to date poor (below average).

Markedsberetninger m. V.

Telegrammer.

Fersksildmarkedet.

Opslag 2. $\frac{7}{8}$: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Uketilførsel 4311 kasser skotsk sild 15—11, sekunda 6—3.

Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. $\frac{4}{8}$: Fiskeriagenten telegraferer: Hamburg—Altona: Mercur 251 kasser fisk, størsteparten sekunda, hyse 3—5 $\frac{1}{2}$, delvis usolgt, kveite 52—15, flyndre 13—41, laks 120—167, tert 80—132, ørret 38—81, aal 25—49.

Opslag 3. $\frac{8}{8}$: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Tore Jarl 49 kasser fisk. Hyse 11 $\frac{1}{2}$, kveite størsteparten daarlige 30—65, flyndre 15—44, laks 127—204, tert 112—157, ørret 63—120, aal 35—46.

Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. $\frac{8}{8}$: Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Import 3880 kvintal norsk, 1260 færøisk, salg 3530, 520, beholdning 4300, 740, uforandrede priser. Santander: Import 1211 norsk, salg 1106, beholdning 400, pris 5000—5100.

Avista kurser: Paris 108.35. London 27.34.

Konsulatberetninger.

Norges oplysningskontor for næringsveiene meddeler under 3 august følgende om klipfiskmarkedet i Rio de Janeiro i tiden fra 15 til 30 juni i henhold til beretning fra generalkonsulatet, datert 5 juli. I det nævnte tidsrum indførtes følgende kvanta klipfisk til Rio de Janeiro:

Via Hamburg	2825 kasser
” Bremen	700 —
” Liverpool	800 —

Omsætningen var fremdeles liten.

Detaljpriserne notertes med:

47 à 48 milreis	pr. fat for fisk av merket C. R. C.
45 à 46 ”	pr. fat for fisk fra Gaspé.
42 à 43 ”	pr. fat for fisk fra Halifax.
37 à 38 ”	pr. fat for peixling.
37 à 39 ”	pr. kasse for norsk fisk.
37 à 38 ”	pr. kasse for skotsk fisk.

Kursen var 16 $\frac{1}{16}$ d pr. milreis.

Beholdningen ansloges den 30 juni til 11 000 kolli.

Fra vicekonsulen i Douarnenez, dat. $\frac{29}{7}$: Hele forløpne uke siden ærbødige av 22 er hengaaet under aldeles intet-sigende fiske paa hele kysten, saaledes: 27 juli: Sables d'Olonne for 350 baater, pr. baat 1000 av 8—10 stkr. pr $\frac{1}{4}$ daase, frc. 22 og 6. Concarneau for 100 baater, pr. baat 50 à 100 av 8—10 stkr. pr. $\frac{1}{4}$ daase, frc. 35. Genbiron for 25 baater, pr. baat 100 à 200 av 7—8 stkr. pr. $\frac{1}{4}$ daase, frc. 25. Douarnenez for 40 baater, pr. baat 1000 av 6—7 stkr. pr. $\frac{1}{4}$ daase, frc. 32.

Grunden til dette mislige fiske maa visselig tilskrives den brændende varme som nu har hersket i nær seks uker med østlig vind og klar sjø, og maa man haabe at det første omslag i veiret vil bringe bedre fangst og derved liv i rognforretningerne. — Siden den 22 ingen tilførsel.

Fra generalkonsulen i Bilbao dat. $\frac{31}{7}$: Import og omsætning av klipfisk fra $\frac{23}{7}$ — $\frac{29}{7}$, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

Bilbao. Import pr. d/s „Segovia“ 6050 norsk. Salg 3100 norsk, 170 færøisk. Beholdning pr. $\frac{29}{7}$ 3950 norsk. Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 48 à 51 for norsk og ptas. 55 à 63 for færøisk.

Santander. Salg 165 norsk. Beholdning pr. $\frac{29}{7}$ 295 norsk. Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 51 for norsk.

Paa Madrids børs notertes:

$\frac{29}{7}$ Pts.	108.60	pr. 100 frc. a/v I/Paris.
$\frac{28}{7}$ ”	27.38	- 1 £ a/v I/Lond.

Vicekonsulen i Vigo meddeler, at sidst forløpne ukes sardiniske var litet; utbyttet opgik ikke engang til 500 kurver. Rognmarkedet var mindre livlig.

Vicekonsulen i Gijón betegner sidst forløpne ukes som den foregaaende ukes sardiniske som ganske rikelig.

Vicekonsulen i Santander melder om daarlig sardiniske i hele uken.

Fra generalkonsulen i Lissabon, dat. $\frac{1}{8}$: Siden generalkonsulatets klipfisk-rapport av 17 f. m. har ingen tilførsel av norsk klipfisk fundet sted.

Beholdningen av norsk vare anslaaes til 90 000 kg. stor fisk, der sælges til reis 10 400 à 11 000. Av smaa fisk forefindes 6000 kg, hvorfor betinges reis 9200 à reis 9800 pr. 60 kg.

Der forefindes ingen beholdning av nyfundlandsk eller portugisisk fisk.

Vicekonsulatet fra Oporto rapporterer under 31 f. m.: Dampskibet „San Lucar“ ($\frac{26}{7}$) losset her 14 tons klipfisk.

Beholdningen her anslaaes idag til: 394 tons norsk og tysk klipfisk og 451 tons nyfundlandsfisk, hvorfor priserne noteres fra: reis 5500 til reis 11 400 pr. kvint. norsk og tysk og reis 10 000 til 13 000 for nyfundlandsfisk.

Sardinisket i Nordspanien i 1911.

(Beretning, datert 20 juni, fra generalkonsulatet i Bilbao til Utenriksdepartementet).

Det nordspanske sardiniske har som bekjendt været alt andet end tilfredsstillende i de sidste aar. Heller ikke i indeværende aar ser det ut til, at der forsaavidt skal bli hitført nogen forandring til det bedre.

Aaret begyndte med melding fra Vigo om uteblivende sardiniske. Utøver i januar maaned lyder beretningerne baade fra Vigo (Galicien), Gijón (Asturien) og Santander enstemmig om daarlig eller slet intet fiske, idet dette tildels helt hindredes av uveir. I Santander pleier iøvrig sardinisket at op-høre fuldstændig i januar maaned.

Som følge av det slette sardiniske var rognmarkedet ganske stagnert.

Sardinpriserne steg naturligvis under disse omstændigheder sterkt; i Vigo betales der i sidste uke av januar maaned mellem 29 og 30 pesetas pr. 1000 stykker for middelstore sardiner.

Heller ikke i februar, mars og størstedelen av april lød beretningerne gunstige fra Vigo og Gijón. Der fiskedes kun meget litet sardiner (i Asturien omtrent intet) i nævnte maaneder; nogen omsætning av rogn fandt, saavidt vites, ikke sted.

Først i slutningen av april kom der meldinger fra nævnte pladser om noget bedre sardiniske. Der foregik dog fremdeles ingen rognomsætning i Vigo. Vicekonsulen dersteds meddelte, at utbyttet av fisket i sidste uke av april maaned var 1200 kurver sardiner, hvad der vistnok betegnet en betydelig forøkelse i sammenligning med utbyttet av fisket i de foregaaende uker, men dog ikke paa langt nær var, hvad der burde kunne været fisket i paagjældende aarstid, hvori der i tidligere gode aar kan ha været solgt 1500 à 2000 kurver sardiner daglig paa fiskeauktionen i Vigo.

I den første uke av mai meldes der atter om litet eller daarlig sardiniske i Galicien og Asturien.

I anden uke av mai betegnes sardinisket i Galicien som middels godt, endog som rikelig i et par dage; i tredje uke av mai var fisket godt. Rognmarkedet var livlig, og der foregik en forholdsvis betydelig omsætning av rogn; priserne svinget mellem 100, 110 og 115 pesetas pr. tønde. Fra Gijón kom der derimot samtidig efterretninger om daarlig fiske.

I sidste uke av mai meldte vicekonsulen i Vigo, at den indkomne sardinstim sandsynligvis atter hadde forlatt bankerne, da fangsten var avtatt betraktelig. Efter rogn var der mindre efterspørsel, men priserne oprettholdtes; rognbeholdningerne, som ikke var blit saa litet formindsket, øket igjen med 200 tønder ny norsk vare.

Samtidig oplyste vicekonsulen i Santander, at fisket atter var begyndt i hans distrikt, hvor det hadde git et meget godt utbytte.

I første, anden og tredje uke av juni gik beretningerne fra Vigo ut paa middels godt sardiniske og livlig rognomsætning med faste priser. Fra Santander meldtes om godt fiske i første halvdel av juni maaned; vicekonsulen i

Gijón berettet derimot om litet fiske. I maanedens sidste del lød imidlertid beretningerne fra Gijón paa bedre fiske, men paa mindre godt for Santander. I sidste uke av juni var der litet fiske ogsaa i Galicien; rognmarkedet i Vigo var fremdeles animert, men lavere rognpriser begyndte at noteres.

Utover i juli har der blot været daarlig eller slet intet sardiniske i Santander. Fra Gijón har der derimot været meldt om ganske godt sardiniske. Fisket i Galicien betegnes som middels godt i samme tid; rognmarkedet i Vigo har stadig været livlig.

Ifølge opgaver fra vicekonsulen i Vigo er der i mai og juni d. a. ankommet følgende mængder rogn dertil:

I mai maaned 1911:

Med Dampskibet „Agnes“ fra Aalesund	150 tdr.
Med dampsk „Santiago“ fra Bergen	50 „
Tilsammen 200 tdr.	

I juni maaned 1911:

Med dampsk. „Segovia“ fra Kristiansund	312 tdr.
Med do. fra Aalesund	300 „
Med do. fra Bergen	220 „
Med dampsk. „Kronprinsesse Victoria“ fra Aalesund ..	374 „
Med dampskibet „Sicilia“ fra Kristiansund	277 „
Aalesund	65 „
Bergen	410 „
Tilsammen 1958 tdr.	

De svenske fiskerier 1910. (Utdrag i oversættelse av aarsberetninger fra konsulatet til Utenriksdepartementet).

Stockholm. Fisket er i Sverige av ganske stor betydning, og det er ikke smaa summer, som kommer denne næringsveis utøvere til gode. *Vintersildfisket* med snurpenøter, som hovedsagelig foregaar i Göteborgs søndre skjærgaard, var ikke saa rikt som i de nærmest foregaaende aar, men allikevel fuldt ut middels godt. Bruttoutbyttet som kom fiskerne til gode, anslaaes til kr. 2 900 000. *Høstsildfisket* med drivgarn gav et noget mindre utbytte end i de nærmest foregaaende aar. *Brislingfisket* faldt derimot meget bedre end i 1909. *Makrelfisket*, som dreves i større utstrækning end i tidligere aar, gav et næsten dobbelt saa stort fangstutbytte som i 1909. *Havfisket*, som er av saa stor betydning

for Bohuslen, kan i det hele betegnes som godt. *Bakkefisket* efter torsk og hyse var under et middelsaars. *Flyndrefisket* med kvaser derimot noget bedre. Saavel aal- som laksefisket i Nordre Halland og Bohuslen var under et middelsaars. *Hummerfangsten* var meget liten, knapt halvparten av fangsten i 1909. *Trawlfisket*, som dreves av 70 dampere og motorkuttere, var smaat, ikke over et middelsaars. Paa kysten av Skaane var torskfisket udmerket; men det øvrige fiske ved Øresund og sydkysten av Sverige kan betegnes som temmelig daarlig. I Østersjøen og den Botniske Bugt var det viktigste fiske (*strømmingfisket*) meget forskjellig paa de forskjellige steder og paa de forskjellige tider av aaret. I Stockholms lens skjærgaard var strømmingfisket i det væsentlige mindre end i de nærmest foregaaende aar, men gav dog godt utbytte. Hvad spesielt resultatet av fisket i Stockholms skjærgaard angaar, kan totalutbyttet siges at være det bedste i de sidste fem aar. For *krebsfiskets* vedkommende foreslaar samtlige fiskeritilsynsmænd, at krebsen i lenet fredlyses i 3 aar. Med det nuværende rovfiske i alle vassdrag blir krebsen snart opfisket. Skulde en saadan fredlysning bli gjennomført, turde der bli stort marked for norsk krebs, især da finsk krebs endnu i længere tid vil være banlyst paa de svenske fiskemarkeder. Avkastningen av fisket *inden lenet* regnes at ha beløpet sig til omkring kr. 900 000. Krebsfangsten inden lenet anslaaes til 10 300 snes til en værdi av kr. 75 000.

Statsbidrag til fremme af fiskerierne. I likhet med tidligere beslutning har kongen i aaret anvist et beløp paa kr. 30 000 til 22 husholdningsselskaper.

Der er hos den svenske riksdag ansøkt om bevilgning av et beløp paa tilsammen næsten kr. 2 800 000 til bygning av fiskehavner i løpet av 12 aar.

Den i sin tid i den anledning nedsatte fiskehavnskommission har anbefalt bygning av ialt 44 havner paa statens bekostning.

Forsøksfiske paa Murmankysten. Et firma paa den svenske vestkyst erholdt et statsbidrag paa kr. 8000 av handels- og sjøfartsfondet til utførelse av en ekspedition for at drive forsøksfiske med trawldampere paa Murmankysten sommeren 1910 i den hensigt at finde nye fangstfelter samt skaffe syssel-

sættelse for trawldampere og utkomme for fiskerne. Ekspeditionen kostet ialt kr. 12 000. Der solgtes fisk for ialt ca. kr. 1600, dette paa grund av vanskelighetene med at avsette fisken paa fangststederne. Det hele maa ansees som et eksperiment, men som saadant et mislykket. For sin del uttaler Landbruksstyrelsen, at der ikke er grund til at anta, at forsøkene kommer til at fortsættes, likesom videre foranstaltninger fra statens side ei heller ansees at være paakrævet.

Den provisoriske fiskehal i Stockholm. Dette foretagende, som burde hat gode betingelser for fremgang, og hvis start hilsedes med saa stor interesse, har ikke hat den utvikling eller møtt den forstaaelse, som saken virkelig var værd. De organiserte fiskehandlere har helt enkelt boykottet dette kommunale foretagende ved at utebli fra auktionerne, hvilket har hat tilfølge, at fiskeeksportørerne, saavel de svenske som ogsaa de norske, fra først av at ha omfattet idéen med virkelig interesse, litt efter litt helt har ophørt at sende sine fiskevarer til salg der, idet de paa grund av for liten kjøpe lyst fra detaljhandlernes side eller disses fuldstændige utebliven ikke blot maatte la fisken gaa uten at faa noget for den, men kunde endog iblandt faa kontante utlæg for fragten hit.

(Forts.).

Bergens markedspriser for fiskevarer.

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer. (Meddelt av handelsforeningens flv. sekretær).

Bergen, 5 august 1911.

Tranmarkedet viser kun ubetydelig omsætning i damptran uten forandring i priserne. Bruntran er senest handlet til kr. 35.

Rognmarkedet er vedvarende yderst flaut. Seneste pris er kr. 35—25—15 for de resp. sorter.

Klipfisk uten handel i ukens løp.

Rundfisk har været omsat til kr. 16 for tynd vestre, kr. 14 for fyldig vestre, kr. 14½ for almindelig hollænder og kr. 12 for samfængt.

Paa sildemarkedet er fetsild avgit til kr. 16—14—12—8 for resp. II—III—IV og V streks vare. Nordsjøsild holdes i kr. 14 og vaarsild i ca. kr. 5½.

Oppgave

over fersk sild avsendt fra Trondhjem station i tiden 13/7 til 19/7.

Til norske stationer	1 730 kg. br.
„ utenlandske do.	200 470 „ „
Tils.	202 200 kg. br.

I tiden 20/7 til 26/7.

Til norske stationer	23 360 kg. br.
„ utenlandske do.	530 020 „ „
Tils.	553 380 kg. br.

I tiden 27/7 til 2/8.

Til norske stationer	13 140 kg. br.
„ utenlandske do.	168 420 „ „
Tils.	181 560 kg. br.

Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 4 august 1911.

Vort marked er uforandret fast. Jeg noterer:

	Brutto- salgspriser.
Damptran, koldkl. Lofots	№. 106/107
Raamedicintran	„ 85/90
Blank torsketran, Lofots.	„ 75/80
Brunblank do.	„ 56/60
Blank industriel.....	„ 42/44
Brunblank do.	„ 37/40
Brun levertran.....	„ 38/39
Sæltran, lys efter farve og lugt	„ 41/42
Sæltran, brunblank.....	„ 38/40
Do., brun.....	„ 35/36
Sildetran, lys	„ 39/40
Do., brunblank.....	„ 36/38
Do., brun.....	„ 33/34
Hvaltran, uraffinert nr. 0	„ 44/45
Do., — „ 1	„ 42/43
Do., — „ 2	„ 41/42
Do., — „ 3	„ 39/40
Do., — „ 4	„ 37/38

General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.

Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til 5/8	Total- kvantum til 5/8
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni..... mill. st. (pieces)	0	64.4
Dampmedicintran (Cod liver oil)..... hl.	0	43 318
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils)..... hl.	0	12 729
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars..... maal à 150 liter	0	673 750
2. Fetsildfisket juli—desember ¹⁾ tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)	39 167	61 522
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast)..... maal à 150 liter	0	220 000
b) for østlandet (the South Coast)..... maal à 150 liter	0	11 050
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember ¹⁾ tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)	103	8 765 ³⁾
5. Islandssild indkommet til norske havne..... tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)	0	0
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika ²⁾ tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)	863	1 293

¹⁾ Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

²⁾ Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)

³⁾ I forrige generalrapport stod feilagtig opført 8682, skal være 8662.